

PENSAMENTO

Depois do pão a educação é a primeira necessidade do homem.

DANTON

Cultura e educação

PELO

Capitão Mantas Massano

SE a cultura estivesse espalhada por toda a humanidade, os indivíduos deviam respeitar-se mutuamente, como se respeitassem a próprio eu.

É este um dos difíceis problemas da educação, o qual nunca foi nem será resolvido.

Quando o indivíduo recebe uma educação esmerada; adquirem elevado grau de instrução, atingindo lugares de reconhecida superioridade, e

depressa esquecem a correcção, a dignidade para com a sociedade?

Para esta classe de indivíduos o seu semelhante não passa duma simples coisa; não lhes desperta interesse o bem-estar de toda a comunidade; aquilo que pode classificar-se de humanismo. Esta é uma irrefutável da independência existente entre a instrução e a educação.

O analfabetismo não serve de entrave à educação, ao

respeito ao semelhante, para que possa também ser respeitado.

É esta uma das características da cultura tão necessária a tantos problemas que constantemente se apresentam, não se resolvendo facilmente pela leitura de obras de autores de reconhecido mérito. Já em meados do século da Era Cristã, o historiador e moralista Plutarco apresentara a sua obra, o seu trabalho moral: «Acerca da educação das crianças».

A educação pode até vir do berço; e, passados alguns tempos desaparecer como nuvem que se desfaz.

Actualmente a cultura está muito longe de ser o que deve para que o respeito entre o educador e o educando, entre o superior e o inferior, enfim, os chefes e os subordinados seja de molde a dignificar quem o cumpre como um dever que bem pode atestar a formação dos indivíduos.

Não deve haver disputa, demasiada arrogância, usando de palavras insultuosas, ofensivas no mandar, assim como se deve obedecer, cumprir ordens superiores sem humilhação.

Cumpri-las, sim, para que no cumprimento dos nossos

deveres possamos alcançar os nossos direitos.

Nas sociedades modernas a obediência encontra-se num nível muito baixo, devido a determinadas teorias contrárias à civilização, que parece empalidecer cada vez mais o fulgor da sua luz espalhada no mundo há tantos milhares de séculos.

Não se pode, exige-se; em muitos casos não se admite uma repreensão, mesmo sentada, não se cumprindo os legítimos deveres, porque se conhecem apenas direitos.

Efectivamente, quando duas pedras duras se chocam, mesmo não havendo grande dano, os espíritos turvam-se, incendiam-se, e as labaredas queimam, por momentos, a educação e a correcção, desde que não tenham boas raízes. Portanto, a educação e a instrução podem não estar no mesmo elo; tanto cabem ao indivíduo muito letrado como ao analfabeto; porém, uma e outra bem unidas seria muito melhor.

Quando indivíduos de elevada formação literária contraem uma dívida tão grande para com a educação que nunca conseguem saldar?

O *potnel cultural* do nosso povo — na sua maioria — é o seguinte: falta de dignidade

Conclui no 2.º página

ECOS & NOTÍCIAS

Novas tarifas postais para o estrangeiro

Com início em 1 de Julho e em consequência das decisões tomadas em Yônele, no recente Colóquio Postal Universal, entram em vigor as novas tarifas postais adoptadas para o serviço internacional.

São as seguintes as tarifas a adoptar, consideradas como taxas básicas:

Cartas: até 20 gramas, 3000; de 21 a 50 gramas, 5050; de 51 a 100 gramas, 7000; de 101 a 250 gramas, 10000; de 251 a 500 gramas, 13000; de 501 a 1000 gramas, 16000; e de mais de um quilo e até 2 quilos, 20000.

Bilhetes Postais: 2000.

Impressos: para os mesmos escalões novos fixados as seguintes tarifas: 1050, 2000, 3050, 4000, 7000, 12000 e 20000.

Jornais: respeitados também os mesmos escalões, v.g.: mas as respectivas tarifas a aplicar nos mesmos: 80, 1000, 1030, 2000, 3050, 6000 e 10000.

Pacotes Postais: estabelecidos novos escalões e consequentes tarifas: até 100 gramas, 3000; de 101 a 250, 6000; de 251 até 500, 10000; e até 1 quilo, 16000.

Entretanto, também aumentaram os prémios de registo, que passam a ser de 6000; de «express», pelo qual se cobra 16000, e dos avisos de recepção, que passam a custar 6000.

Menção-se a actual redução de 50 por cento sobre as taxas de impressos para os jornais e publicações periódicas, livros, brochuras, músicas e cartas geográficas.

Uma quadra

*Vivo séculos de vida
Se espero e tu te demoras,
Chegas logo, em seguida,
Duram segundos as horas.*

Silva Tavares

Nota da Semana

Males de espinha

Já aqui uma vez dissemos, a propósito do preço das consultas de certos médicos (e de alguns remédios) que o povo, muitas vezes, recorria ao curandeiro e à herbandria, não só por resquícios subtile e seculares da superstição, como também por encontrar a preços módicos, nas tisanas e nos unguentos caseiros, alívio para os seus males.

Queríamos com isto dizer, que certas especialidades médicas e medicamentosas, estavam fora do alcance da bolsa média do trabalhador português.

E isto que dissemos não tem ainda reprovação. O povo, na ansia legítima e natural de procurar a sua saúde, recorre a processos terapêuticos mais acessíveis ao seu magro orçamento.

Numa coisa errámos e disso publicamente nos penitenciamos agora: — há certos curandeiros, que abusando da credulidade do povo, o exploram da forma mais ignóbil que é possível imaginar.

All para o Alentejo, corre fama os milagres de certo massagista (é o nome agora usado, para fugir aos rigores da lei) de quem se diz que Deus dotou de dons especiais nas pontas dos dedos.

Espinheiras torcidas, hernias discais, bicos-de-papagaio, tudo o homem cura com os seus dedos mágicos — e se lá chegamos torcidos com dores e com aleijões de espinha, vimos de lá desempenados e atrosos, definitivamente curados e felizes.

Como dos médicos se referem só os seus defeitos e dos curandeiros só se relatam as suas virtudes, segue-se que a bicha de doentes é mais numerosa nos segundos que nos primeiros.

Entrámos também, outro dia, na bicha dos segundos — e fomos consultados.

Não direi o palavriado boçal com que fui atendido, mas apenas referirei que me foi pedida, a mim e a mais um companheiro de viagem, a importância de 7 contos para uma cura radical do meu mal. Resumia-se a cura numa massagem única, em dia a combinar, pois naquele, ainda por cima, o massagista não tinha tempo.

Pois digo uma coisa: — perante isto, senti um alívio tão grande, que nesse dia nunca mais senti dores nenhuma, e regresssei da viagem satisfatíssimo pela cura.

Hoje para aqui estou empenado, mas felizmente com os sete contos na algibeira — ou no banco, que agora rende quase a seis por cento.

Bartolomeu Conde

“UNIDOS NO MESMO IDEAL”

«Unidos No Mesmo Ideal» é uma colectânea de discursos e declarações públicas proferidas pelo Prof. Dr. Silva Cunha, enquadradas na actividade desenvolvida pelo Ministro de Ultramar, durante o ano de 1970 nas suas viagens a Cabo Verde, Guiné, Angola, Moçambique e Timor, quer para resolver condições especiais a bem da vida económica e social das Províncias, quer para presidir a manifestações de progresso como a inauguração da II Feira Internacional de Luanda, a III Conferência de Mesa Redonda da Indústria de Moçambique e tomar conhecimento do estado dos trabalhos de Caboverde. E entre estas declarações de labor também merece citar com relevo especial aquela em que acompanhou o Chefe do Estado à comemoração do V Centenário do Acheamento de S. Tomé e Príncipe.

Este novo livro do Prof. Dr. Silva Cunha, editado pela Agência-Geral do Ultramar, com excelente apresentação gráfica,



Prof. Dr. Silva Cunha

asela-se por forma admirável, com prosa imparcial e elegante, os problemas e o progresso do desenvolvimento sócio-económico das populações ultramarinas, bem presente no aproveitamento das possibilidades de Coneneo, na valorização da região do Limpopo, bem expresso na orgânica

R. A.

VERBENAS DE AVEIRO (NO LARGO DO ROSSIO)

Inauguração hoje à noite

Com a presença das entidades oficiais, realiza-se hoje, dia 12, pelas 21,30 horas, a inauguração das Verbenas de Aveiro, que decorrerão novamente no Largo do Rossio, onde se faz a Feira de Março.

Programa para hoje e amanhã

DIA 12 (Sábado) — Noite de Santo António

Após a inauguração — Grandioso Balé abrilhantado pelo Conjunto «Os 4 Ases do Ritmo».

DIA 13 (Domingo) — Primeiro Grande Festival

A partir das 22 horas, PAULO DE CARVALHO, o maior cantor internacional de Música Portuguesa com o seu Conjunto Privativo PENTÁGONO à frente dum grande elenco de artistas nacionais.

Realização e Apresentação de Lopes de Almeida

POR AVEIRO

Pela Câmara Municipal
Informações da Presidência
Reunião de 24-5-1971:

Foi deliberado abrir concurso para a empreitada de «Saneamento da Cidade — Seções III e IV», cuja base de licitação é de 1 620 950\$00.

Com destino à urbanização a ponte da «Avenida Salazar», foi deliberado adquirir um pé de urbano, pela importância de 140 contos.

Foi deliberado abrir concurso para a «Exploração de Publicidade por Cartazes no Campo de Jogos do Estádio Mário Duarte».

Foi também deliberado abrir concurso para a «Exploração de Buletes» e «Serviços Sonoros no mesmo Parque de Jogos».

A Câmara deliberou proceder a várias obras de beneficiação no «Campo de Jogos Mário Duarte».

Por portaria de 29 de Abril findo, foram concedidas as seguintes comparticipações, destinadas à «Conservação Permanente da Rede Rodoviária Municipal»:

- a) Fundo de Desemprego, Esc. 215.700\$00.
- b) Fundo de Melhoramentos Rurais, Esc. 115.700\$00.

Pela P. S. P.

Objectos achados

Na Secretaria do Comando da P. S. P., estão à disposição de quem provar pertencer-lhes os seguintes objectos, achados durante o mês de Maio findo:

Um anão de 5 chaves; um porta-moedas de senhora, com algum dinheiro; uma nota de Banco; um aro-espelho de jante de automóvel; uma chave de automóvel «Wolkswagen»; um guarda-chuva preto, de homem; uma argola com 4 chaves; uma argola com 6 chaves; um relógio de pulso, de homem; um porta-moedas de fio de Nylon; um porta-moedas de plástico; e diversos objectos achados nos autocarros dos Serviços Municipalizados desta cidade.

ENCERADORA CACIENSIS
de
ALFREDO MOREIRA
Executa todo o trabalho concernente à sua arte
Rua da Alvariza — CACIA

Diversas notícias
Jogos Florais promovidos pelo Clube dos Galitos

Foram agora divulgadas, depois de um exaustivo trabalho de selecção e apreciação de centenas de trabalhos concorrentes, as classificações dos «Jogos Florais de Aveiro», que o Clube dos Galitos integrou no programa comemorativo de inauguração da sua nova sede.

O júri de poesia, constituído pela sr.ª Dr.ª D. Dulce Souto e pelos srs. Dr. José de Melo e Prof. José Duarte Simão, distinguiram as seguintes produções:

Poesia alusiva a Aveiro ou à Ria: 1.º, «Poema de Aveiro», de Luís Manuel Rodrigues (Aveiro); 2.º, «Ria Mulher», de António dos Santos Coentro (Barcelo); 3.º, «Sa passa um moliceiro», de Maria do Céu Yavares da Silva (Murto); 4.º, «Fala-se de um barco moliceiro», de Raúl Fernando Coentro (Iha do Porto Santo); 5.º, «Ria Calva», de António dos Santos Coentro (Barcelo); e 6.º, «Comparação», de Artur César Vale Rego (Porto).

Poesia lírica: — 1.º, «Em tudo há poesia», de Maria José Alves Pereira da Silva (Parades); 2.º, «Postas», de Maria de Lourdes Peres Fatal Cantelero (Aguilva — Cacém); 3.º, «Pudeste eu ser genuíno», de Maria Natália Miranda (Sacavém); 4.º, «Cântico», de Helena Luísa Miranda Coentro Borjor (Molta do Ribatejo); 5.º, «Alas palavras cruzadas», de Idalécio Cação (Cacia); e 6.º, «Sinos», de Isabel Pulquério (Moura).

Soneto: — 1.º, «As traineiras», de Amílcar Fernandes (Lisboa); 2.º, «Mar do Infante», de Maria de Lourdes Peres Fatal Cantelero (Aguilva — Cacém); 3.º, «Sar poetas», de Helena Luísa Miranda Coentro Borjor (Molta do Ribatejo); 4.º, «Irreverência», de José Rodrigues Canedo (Porto); 5.º, «Audiência», de Maria de Lourdes Pereira Fatal Cantelero (Aguilva — Cacém); e 6.º, «Ensinar», de Maria Natália Miranda (Sacavém).

Quadra popular: — 1.º e 2.º, Maria de Lourdes Peres Fatal Cantelero (Aguilva — Cacém); 3.º, Carlos Teixeira (Porto); 4.º, Amílcar Fernandes (Lisboa); 5.º e 6.º, Carlos Teixeira (Porto).

Quadra alusiva ao Clube dos Galitos: — 1.º, Carlos Teixeira (Porto); 2.º, Dimas Lopes de Almeida (Vila Nova de Gaia); 3.º, José Rodrigues Canedo (Porto); 4.º, José Ramalho (Braga); 5.º, Idalécio Cação (Cacia); e 6.º, Dimas Lopes de Almeida (Vila Nova de Gaia).

A seu turno, o júri que apre-

ciou as produções em prosa, e que era formado pelos srs. Dr. José Pereira Tavares, Dr. Vasco Branco e Mário de Rocha, classificou da seguinte maneira:

Conto: — 1.º, não foi atribuído; 2.º, «Um lindo enterro», de Maria Luísa Pacheco (Lisboa); e 3.º, não foi atribuído.

Teatro: — 1.º, não foi atribuído; 2.º, «O Orto», de Ramiro Teixeira Mourão Indole (Porto); e 3.º, «Terra sem Gente», de Idalécio Cação.

Os prémios serão entregues em sessão a realizar oportunamente.

Confraternização de Beirões em Aveiro

Como já há tempos foi noticiado, os beirões radicados nesta cidade, vão reunir-se, pela primeira vez, num almoço de confraternização, que servirá de pretexto para um melhor estreitamento de relações humanas.

O almoço realiza-se no «Oale d'Ouro», no dia 27 do corrente, pelas 13 horas. Naquela Restaurante encontram-se abertas as inscrições até ao dia 24.

Qualquer informações podem ser pedidas pelos telefones n.ºs 24020 e 23853.

Fazem parte da Organização os srs. Dr. Abel Pereira Delgado, Corregedor do Circuito Judicial de Aveiro; Coronel João da Costa Moreira; Dr. Orlando de Oliveira, Rector do Liceu de Aveiro; Capitão Amílcar Ferreira, comandante do P. S. P. de Aveiro; Capitães Jaime Vieira Vilantim e João Baptista do Amaral Brites, oficiais do Regimento de Infantaria 10; José Julião Mentelero, Chefe da Secretaria da Junta Autónoma do Porto de Aveiro; e Daniel Rodrigues, Delegado do distrito «O Comércio do Porto» em Aveiro.

I Concurso de Pesca dos Empregados Bancários

Realiza-se amanhã (domingo) no molhe norte da Praia da Barra, o I Concurso de Pesca dos Empregados Bancários de Aveiro, ao qual aderiram com entusiasmo, quer os Bancários quer o comércio, a indústria e as autoridades locais, que contribuem com valiosos troféus.

No final haverá, num restaurante local, um almoço de confraternização, durante o qual serão distribuídos os prémios.

Nova Direcção do Grémio da Lavoura

Para o exercício das funções directivas do Grémio da Lavoura de Aveiro e Ilhavo, durante o próximo triénio de 1971-1973, acabam de realizar-se a eleição e respectiva posse da nova direcção, que ficou assim constituída: Presidente, Dr. Victor Manuel Machado Omer; secretário, Dr. Manuel Rebocho de Albuquerque; tesoureiro, Prof. João Pinho Brandão; vogais, Paulo Oamelas Matias e Domingos Ferreira Maia.

Nesta eleição, foram reconduzidos nos seus cargos os srs. Dr. Victor Manuel Machado Omer, como presidente; e Prof. João Pinho Brandão, como tesoureiro.

Mercearia e vinhos

Trespasa-se no Olho de Agua (Ergueira — Aveiro) com casa de habitação. Tratar pelo telef. 22896.

J E A N
C A B E L E I R E I R O
Rua José Estêvão, 29-1.º — Telef. 28719 — AVEIRO
(Por cima da «Casa Campos»)

Industriais de Panificação Fabricação de Cacetes

Temos soluções para mecanizar a fabricação de Cacetes na Pequena, Média e Grande Padaria

Visite o nosso Stand, na Feira Internacional de Lisboa de 9 a 23 de Junho corrente

WERNER & PFLEIDERER
REKENA & CIA L.DA
STAND 345/9

Cultura e educação

Conclusão de 2.ª página

e correcção para com o semelhante; entre o indivíduo educado e o que não tem educação, muitas vezes não há o devido respeito. Há uma determinada categoria de indivíduos que só sabe mandar usando de despótica e insolente autoridade, e os que não sabem obedecer só porque as teorias incendiárias e prejudiciais lhes disseram que a igualdade consiste em mandarmos todos ou não mandarmos ninguém.

E' esta a tristeza destes tempos cada vez mais dissolutos. Eis a pobreza de cultura dum grande parte do povo.

Urge remediá-la; só a campanha contra o analfabetismo, já bastante remediada, não é suficiente. Saber ler e escrever e ter educação, correcção, não são duas linhas paralelas que por mais que se prolonguem, situadas no mesmo plano, nunca se encontram.

Basta ponderar-se no que somos e no que devemos ser.

Mantas Massano

Lotaria Nacional

Principais números premiados na extracção de ontem, dia 11:

- 1.º prémio 24154
- 2.º " 2785
- 3.º " 2812

A «saluda» de Santo António foi vendida no Porto e na Régua e o 2.º e 3.º prémios em Lisboa.

Moradias

Vende-se um bloco de 3 moradias acabadas de construir, com amplas divisões, garagens e quintais. Próximo da F.A.P., na Póvoa do Paço (Cacia). Tratar nos Armazéns Veneza — Telefone 23409 — Aveiro.

Casa de habitação

Vende-se em Sarrazola, na Rua João Chagas, e partir com João Dias da Fonseca e em frente ao Bodas. Tratar com Manuel da Silva Nunes Pereira, em Sarrazola.

Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL

1.ª publicação

Doutor Artur Alves Moreira, Presidente da Câmara Municipal do Concelho de Aveiro:

Faz público que Ana Rosa de Silva Valente, residente no Rua do Ilhavo, n.º 81, desta cidade, requereu no sentido de ser autorizada a trasladar os restos mortais de seu marido João Maria de Pinho, do jazigo n.º 16, do Cemitério Sul, para o jazigo n.º 17, do mesmo Cemitério.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação desta, qualquer opposição à translação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira a requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Pagos do Concelho de Aveiro, 8 de Junho de 1971.

O Presidente da Câmara, Artur Alves Moreira

Notícias locais

Cemunhão solene

Realiza-se no dia 20 de Junho corrente a festividade da cemunhão solene das erlangas da freguesia de Cacia.

Mercearia e vinhos

Trespasa-se em Aveiro, na Beira Mar, bem afreguezada com casa de habitação r/ 12 divisões. Tratar com Bernardo Regala — Rua António Rodrigues, 123-125 — Aveiro.

COMBOIOS EM CACIA

Horário em vigor desde 23-5-1971	
PARA O NORTE	PARA O SUL
5,43 Semi-directo de Lisboa cor.	1,27 Semi-directo para Lisboa
7,03 Tramuei	6,56 Tramuei
8,04 Tramuei	7,41 Tramuei
8,41 Tramuei	8,46 Tramuei
11,24 Tramuei	11,02 Semi-directo para Lisboa
12,59 Tramuei	11,38 Tramuei
15,11 Tramuei	14,03 Tramuei
16,20 Semi-directo vindo de Lisboa	16,09 Automotora para Lisboa
18,31 Tramuei	16,54 Tramuei
19,59 Tramuei	18,55 Tramuei
21,25 Tramuei (cor.)	20,25 Tramuei
	21,51 Tramuei

Os comboios das 6,55, 8,46 e 14,03 seguem até Coimbra; os das 7,41, 11,38, 16,54, 20,25 e 21,51, terminam em Aveiro; e o das 18,55, que vai até Pampilhosa, dá ligação ao rápido.

Rápidos em Aveiro

PARA O NORTE	PARA O SUL
12,12 Rápido	10,29 Foguete
17,21 Foguete	15,27 Foguete
22,37 Foguete	19,47 Rápido

PROPRIEDADE

Vende-se um eucaliptal

com cerca de 20.000 m²,
junto à estrada de Taboeira a Aveiro,
com alguns pinheiros

Dirigir correspondência ao
Apartado 2179 — LISBOA

De Taboeira

Festejos ao S. Pedro. — Nos dias 26, 27 e 28 do corrente, vão realizar-se neste lugar os festejos em honra do S. Pedro, com o seguinte programa:

DIA 26 — A partir das 17 horas, transmissão de música por aparelhagem sonora.

DIA 27 — Às 11 horas, missa solene e arrabal; das 16 horas em diante, sermão com o conjunto «Estrelas d'Ouro», de Espargo (Vila da Feira); às 19 horas, chegada do conjunto «Os Júpiter's», de Pinheiro de S. João de Loure; e das 21 às 1 da madrugada, festival com os mesmos conjuntos musicais.

DIA 28 — Das 21,30 horas em diante, nove festival com o conjunto «Os Júpiter's».

E' juiz destes festejos o sr. Manuel Alves dos Santos / breu.

Nascimentos. — No hospital de Aveiro deu à luz uma criança de sexo masculino a sr.ª Maria Teresa da Silva Ferreira Pires, esposa do sr. David Lopes Pires, empregado na Fábrica de Celulose.

Também no mesmo hospital deu à luz uma menina a sr.ª Maria dos Anjos Marques Nogueira, esposa do sr. Octávio Manuel Rodrigues dos Santos, empregado nas drogas, na Galanba.

Tanto as mães como os bebés estão de perfeita saúde.

No hospital. — Deu entrada no hospital de Aveiro, a fim de ser submetido a uma mielodroma operação, o sr. Daniel Perelra de Carvalho Simões, empregado na Metalurgia Saneal, filho do sr. António Simões Pinto e de sua esposa sr.ª Maria Rosa Perelra de Carvalho, moradores neste lugar.

Fazemos votos por que tudo decorra a seu desejo. — C.

De S. João de Loure

Festejos ao Padroiro. — Conforme já referimos, vão realizar-se nos dias 24, 26, 27 e 28 do corrente, os festejos em honra do S. João — Padroiro desta freguesia.

Haverá missa solene e proleção com a Banda Velha União S. Joanesense; e arrabais de tarde e festivais nocturnos, com nos quais participarão os conjuntos «Os Melros», de Covã; «Amadeu Mota», de Bustos; «Júpiter's» e «Dias Melo», desta freguesia; «Pavões», do Trovisal; «Sousa Nunes», de Vale Maior; e «Orlão de Silva», de Caldas de S. Jorge.

No próximo número publicaremos o programa, nas suas linhas gerais, como bem o mereço.

OURO
JOIAS
PRATAS
RELÓCIOS
ÓCULOS

Comércio em comércio

Ouviveria Vilar

Rua José Estvão, 58
e Mendes Leão, 7 e 9

AVEIRO

(Em frente do Tribunal de Comércio)

De Esqueira

Ainda bem. — Até que enfim os proprietários de bicicletas e motorizadas cumprem com o que está determinado: estacionam os seus veículos no parque existente no Largo do Cruzeiro.

Custou mas foi, como costuma dizer-se.

Campesio Nacional. — Foi daqui a Leiria, para assistir à final de futebol entre o Beira Mar e o Atlético Clube de Portugal, uma camionete repleta de adeptos e admiradores do clube aveirense.

A vitória do Beira Mar, por 8-1, encheu de júbilo toda a população local.

Regresso. — Já regressou da Guiné, onde esteve em missão de soberania, o nosso amigo sr. Adérito Duarte Ferreira.

Velo de boa saúde.

Doente. — Tem estado doente o sr. Manuel Mendes, empregado do Café Garret.

Desejamos-lhe as melhoras.

De Angeja

Associação de Instrução e Recreio Angejense

Sessão de cinema

Amanhã, dia 18, pelas 15,30 horas, será projectado o filme «Os Marx no Far West», para maiores de 6 anos, dedicado aos empregados da Fábrica de Celulose e suas famílias, oferecido pelo C.A.T. daquela empresa.

Grandioso Balls

Hoje, dia 12, com início às 21 horas, realiza-se um grandioso balls abrilhantado pelo excelente conjunto «Ferreira Júnior», do Trovisal.

Espera-se a presença de toda a mocidade da nossa terra.

De Loure

Festejos populares. — No dia 20 do corrente, vão realizar-se as tradicionais festas populares do Santo António do Jardim, com arrabal a partir das 16 horas, abrilhantado pelo conjunto «Os Júpiter's», de Pinheiro.

O local é aprazível e convidativo a passar uma tarde bem passada.

No recinto haverá à venda as mais variadas iguarias.

Novo regime cerealífero

A indústria de panificação fabrica hoje vários formatos de pão pequeno de acordo com o novo regime cerealífero e exigências do consumidor.

O caseiro fabrica-se em quantidades cada vez maiores e os industriais de panificação terão de procurar mecanizar não só a sua produção mas também a dos outros tipos, de modo a aumentar a produtividade da mão de obra.

Na próxima Feira Industrial de Lisboa, serão apresentadas soluções para a pequena, média e grande padaria, no stand das firmas

WERNER & PFLEIDERER e REKENA & CIA L.D.A

A Feira terá lugar de 9 a 23 de Junho corrente.

VENDEM-SE

Lotes de terreno na Rua Amadeu do Vale, em Cacia, com plano de urbanização aprovado, para construção de um ou dois pisos.

Informa pelo telef. 24036 ou 91254

A DESPENSA

Rua Luís de Camões, 33

Telef. 91254 — CACIA

UM MODERNO ESTABELECIMENTO AO SERVIÇO DAS DONAS DE CASA

Uma visita se impõe

O nosso prognóstico

TOTOBOLA

CONCURSO N.º 41

(De 20 de Junho de 1971)

Para este concurso foram escolhidos apenas jogos da Taça Ribeiro dos Reis.

EQUIPAS	1	2
Braga-Famalicão	1	
Vizela-Guimarães	1	
Riopelle-Varzim		2
Penafer-Salgueiros		2
Boavista-Espinho	1	
Sanjoanense-U. Coimbra	1	
Gouveia-Beira Mar	1	
U. Leiria-U. Tomar	1	
Tramagal-Marinhense		2
Sintrense-Atlético		2
Oriental-Peniche	1	
Barreirense-Montijo	1	
Portimonense-Olhansense	1	

VENDEM-SE

as seguintes propriedades:

Uma terra lavradia na Cruz que serve para construção;

Dois terrenos a pasto nas Silveiras;

Um terreno a vinha e pinhal, com pinheiros para construção, sito na Arrabona, com frente para a estrada Sobreiro-Aveiro;

Um pinhal nas Giestas de São Marcos.

Quem pretender dirija-se à Vidua de Manuel Nogueira — Rua da Agrá — Angeja.

De Vilarinho

Festas ao Santo António. — O nosso lugar já entrou em festa em honra do seu padroiro, com o programa que publicámos a semana passada.

Hoje, dia 12, far-se-á ouvir uma aparelhagem sonora e o Zé Perelra de Frossos, em arruadas.

Amanhã (domingo) — Às 11 horas, missa solene e sermão; em seguida proleção, com a Banda Bingre Canelense; das 17 às 21 horas, arrabal da tarde, com os conjuntos «Amadeu Mota», de Bustos, e «Os Perdês», do Trovisal; e das 22 até à hora regulamentar, arrabal nocturno com os mesmos conjuntos musicais.

E na segunda-feira — Às 14 horas, o conjunto «Fonseca», da Quinta do Picado, percorrerá as ruas; às 18 horas, chegada do conjunto «Ferreira Júnior», do Trovisal; em seguida entrega do ramo ao Juiz para o próximo ano, com os referidos conjuntos, que depois abrilhantarão o arrabal da tarde, das 18,30 às 21 horas, e o último festival nocturno, das 22 às 1,30 horas.

Terreno para construção

Vende-se no centro do lugar da Quinta de Loure, com quintal nas traseiras.

Informa-se nesta redacção.

Casa de habitação

Vende-se em Angeja, com quintal (cerca de 1.200 m²).

Informa-se nesta redacção.

MIRAGE

A mais bela, entre as mais
belas motorizadas que circulam
em estradas portuguesas.



FAMEL - ZÜNDAPP
O "SOL DA ESTRADA"

P |||
R |||
E |||
C |||
O |||
P |||
O |||
P |||
U |||
L |||
A |||
R |||

Grande sortido
de Tecidos Suave
lãs e estampadas

LANIFICIOS
para Homem e Senham

Molinos

Sempre disponíveis em
Molinos e Tecidos

LUVAS — MEIAS
GRAVATAS

Vende Pais e Filhos

Preços para revenda

Rua Agostinho Pinheiro, 11

Telefone 2275 776

— AVEIRO —

Mário Bismarck Soares
ADVOCADO

Rua de Crucilho, 22-2.
Tel. 27200 - LISBOA

Conceição Lopes de Oliveira

PARTERA
para Bebés Múltiplos

ENFERMEIRA

para Bebés Dr. Ravara
(Atende a toda a hora)

Consultório:
Rua Lodo de Oliveira, 15 r/c
Tel. 28204 - LISBOA

Sapataria Balseiro

— de —
Abel da Silva Balseiro

Rua da República — CACIA

No antigo edifício das Correias

Agente das Companhias de Seguros «O Trabalho» e «Alentejo»

Tem todo o tipo de calçado para homem, senhora e criança
a preços acessíveis

No seu próprio interesse visite esta casa



PORTO

RAINHA SANTA

O PORTO DE ELEIÇÃO...

RODRIGUES PINHO & C.ª

TELEF. 39 00 73

VILA NOVA DE GAIA

Depósito (de Lãs para tricót
(e das Malhas -Aéfo-

ARMÉNIO

Preços especiais
para revendedores
e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 — AVEIRO

Tel. 22676 PFC



Avenida Dr. Lourenço
Painho, 66

— Tel. 22220 —

AVEIRO

LANIFICIOS PARA HOMEM E SENHORA

Sobretudo e Gabardines

TAILHEURS E CASACOS DE SENHORA

ARMAZÉM SÉRGIOS

Nesta época continue V. Ex.ª a preferir o melhor
sortido e os nossos melhores padrões

Seguros em todos os ramos

na **SOBERANA**

Agente em Cacia

MANUEL DAMIAO

Rodapeço de «Rua de Cacia»

FRIGORIFICOS, TELEVISORES, RADIOS
FOFÕES, MAQUINAS DE COSTURA
E OUTROS ARTIGOS ELÉCTRICOS
E ELECTRO-DOMÉSTICOS

Com as melhores facilidades de pagamento

ELECTRO-RADIO

DE
J. P. RIBÃES

Largo do Espírito Santo

CACIA

OFICINA DE CARPINTARIA E
MARCENARIA MECANICA

Manuel Marques Abreu Rua

Tel. 98178 — LOURE — S. João de Loure

Todos os trabalhos de carpintaria em qualquer
qualidade de madeira, para a construção civil
ORÇAMENTOS GRATIS

Não sofra mais

Milhares de êxitos se devem
ao acreditado «HERPETOL»,
especialidade líquida valiosa
para as DOENÇAS DE PELE.



Proveça um imediato bem-
estar. Inúmeros atestados com-
provam a eficácia do prezioso
HERPETOL para todas as doenças da pele:
ECZEMAS (húmido e seco), crostas, chagas,
erupções, mordeduras de insectos, etc. Cuidado
com as imitações! Até ao presente não há espe-
cialidade superior ao HERPETOL.

A' venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, L.ª

Rua da Praia, 237-1.ª — LISBOA-2

Agência de Viagens

Tel. 22940 **Costa & Irmão, L.ª**

Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 — AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias
Bilhete de Aveiro para Estudantes, com desconto
Votos de Aveiro (a prestação)

Viagens individuais e colectivas — Excursões
Reservas de quartos em Hotéis — V.ª consulares
Embarques rápidos para África

Bicicleta

LINDOS MODELOS
para homem, senhora
e criança

Armando Crespo

Armazenista - Importador
R. do Crucilho, 116 a 124
LISBOA — Tel. 227027



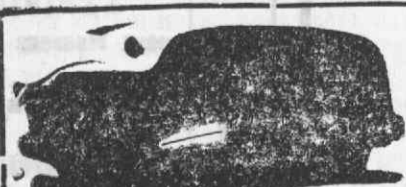
Empresa Industrial de Tintas, L.ª

Securário e Fábrica R. da Cassalheira, 33 — LISBOA
Telefone 222206

Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**
RUA DA VITÓRIA, 56 — PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de
impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes
tipo-litográficos 183

Agência Funerária Capela
de **AMÉRICO DIAS CAPELA**



Traslada-
ções para
todos os
cemitérios
de País

Auto-Fúnebre de Luxo com Ingeras

Para **Vicente de Almeida da Eça, 35 a 39**
Sargem e Armazém Travessa do Cabeço, 18 a 14
AVEIRO Telefone permanente 22204 ESGUIRA

Sapataria Confiança

Rua Vasco da Gama — CACIA — Tel. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora.
Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria

Camisas, Chapéus e botinas das melhores marcas,

Móveis e louças

Mobiliás completas, móveis avulso, louças de esmalto,
alumínio e barro, etc., em grande variedade.

Agente de indiscutível **B. P. GAZ**
com o inimitável sistema «PRONTO»

Vinício

TAÇAS DESPORTIVAS
JOIAS — OURO
PRATAS — RELÓGIOS

Tel. 2211943

Oficina

Rua Conselheiro Luís de Magalhães — AVEIRO

"CONSTRUTORA"

— ANTONIO FRANCISCO NEVO

Máquinas mecânicas de construção de bombas, aspirantes e apli-
cantes práticos, em limalha e fibrocimento, com adaptação
de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de
água de poços, líquidos de nitrotraz e artesianos

Execução de sua montagem em qualquer ponto do País

Reparação — Trabalhos garantidos

Depósito 25 — Tel. 22220 — VERDENILHO — AVEIRO

Parece anedota

Numa festa, elegante e anima-
da, uma das damas convidadas
pergunta à dona da casa:

— Querido amigo, poderá dizer-
me onde está aquela bonita rebri-
ga que serviu o champagne?

— Ah! Já vejo, minha amiga,
que está com sede...

— Não, não, não tenho sede, o
que queria era saber onde está
o meu marido...

Para seu transporte

Prefira Motorizadas "Zündapp"

Original e Outras — Mundialmente conhecidas

Vendas a pronto e a prestação

Agente em Cacia

António de Jesus Almeida (o Estrago)

Tudo para ciclismo na Cacia — Rua Luís de Camões